



WORLD  
METEOROLOGICAL  
ORGANIZATION

*Tercera reunión de la Comisión de Aplicaciones  
y Servicios Meteorológicos, Climáticos,  
Hidrológicos, Marinos y Medioambientales Conexos  
(SERCOM-3)*

—

**Votación de prueba:** desde las 15.00 horas del 4 de marzo de 2024  
hasta las 23.59 horas del 6 de marzo de 2024 (hora de Bali)

—

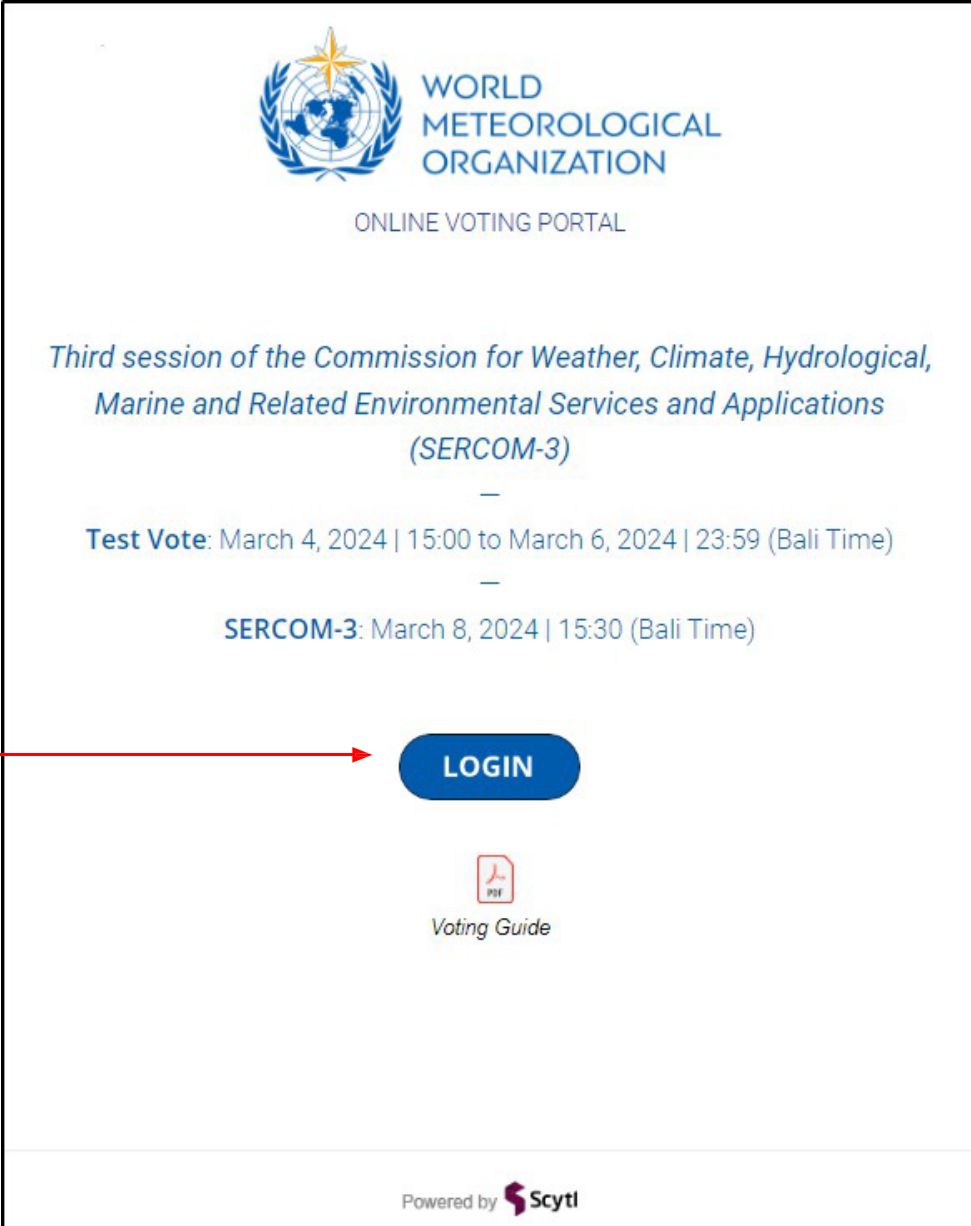
**Votación durante la reunión:** 8 de marzo de 2024 a las 15.30 horas  
(hora de Bali)

# GUÍA DE VOTACIÓN

1) Haga clic en el enlace siguiente para acceder al portal de votación en línea de la Organización Meteorológica Mundial (OMM):

<https://www.civici.com/ww/wmo>

2) Haga clic en "LOGIN" (Iniciar sesión).




The screenshot shows the WMO Online Voting Portal interface. At the top, the WMO logo is displayed next to the text "WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION". Below this, it says "ONLINE VOTING PORTAL". The main heading is "Third session of the Commission for Weather, Climate, Hydrological, Marine and Related Environmental Services and Applications (SERCOM-3)". Underneath, there are two voting periods: "Test Vote: March 4, 2024 | 15:00 to March 6, 2024 | 23:59 (Bali Time)" and "SERCOM-3: March 8, 2024 | 15:30 (Bali Time)". A prominent blue "LOGIN" button is visible, with a red arrow pointing to it from the instruction text on the left. Below the button is a PDF icon labeled "Voting Guide". At the bottom of the page, it says "Powered by ScytI".

Para obtener el código de participación, debe introducir las credenciales para la votación:

Third session of the Commission for Weather, Climate, Hydrological, Marine and Related Environmental Services and Applications (SERCOM-3)

Login to vote



1 Access code \_\_\_\_\_ 2 Login to vote

1 Username  
Enter your username  
The Username field is required.

2 E-mail

3 GET ACCESS CODE

I ALREADY HAVE AN ACCESS CODE

1) Introduzca su nombre de usuario. | 2) Introduzca su correo electrónico. | 3) Haga clic en "GET ACCESS CODE" (Obtener código de acceso).

Asegúrese de no introducir espacios ocultos en ninguno de los campos.

Si, una vez transcurridos un par de minutos, no ha recibido el correo electrónico en su buzón, revise la carpeta de correo no deseado (el remitente del correo electrónico es [noreply@civici.com](mailto:noreply@civici.com)).

### Third session of the Commission for Weather, Climate, Hydrological, Marine and Related Environmental Services and Applications (SERCOM-3)

Login to vote



Access code  Login to vote

Username\*

Access code\*

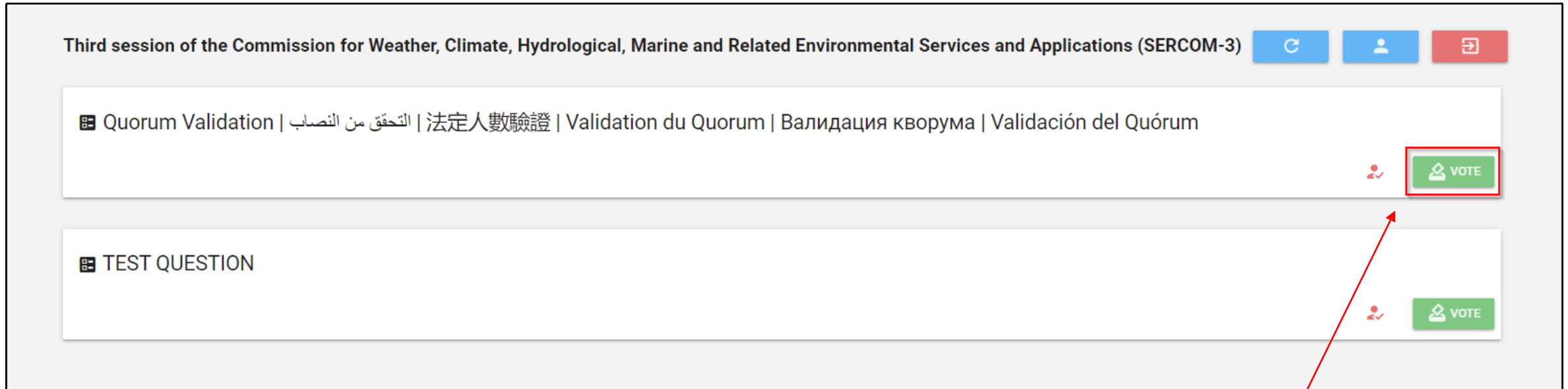
GO BACK

ACCESS

1) Introduzca el código de participación que ha recibido por correo electrónico. | 2) Haga clic en "ACCESS" (Acceder).

Esperare unos instantes hasta que el sistema le autentique y le dirija al portal de votación.

En la página del orden del día se mostrarán las diversas cuestiones objeto de votación.



The screenshot shows a web interface for a voting session. At the top, the title reads "Third session of the Commission for Weather, Climate, Hydrological, Marine and Related Environmental Services and Applications (SERCOM-3)". To the right of the title are three buttons: a blue refresh button, a blue user profile button, and a red button with a square icon. Below the title, there are two main sections. The first section is titled "Quorum Validation" and includes translations in Arabic, Chinese, French, and Russian. To the right of this section is a red icon of a person and a green "VOTE" button with a ballot icon, which is highlighted with a red rectangular box. The second section is titled "TEST QUESTION" and also features a red person icon and a green "VOTE" button. A red arrow points from the text below to the "VOTE" button in the "Quorum Validation" section.

Para confirmar su presencia y validar la consecución del cuórum necesario, haga clic en "VOTE" (Votar) en la sección "Validación del Quórum".

## Quorum Validation | التحقق من النصاب | 法定人數驗證 | Validation du Quorum | Валидация кворума | Validación del Quórum

Please confirm your presence | يُرجى تأكيد حضورك | 请确认您的出席 | Veuillez confirmer votre présence | Пожалуйста, подтвердите свое присутствие | Le rogamos confirme su presencia \*

1  I am present | أنا حاضر | 我已出席 | Je suis présent | Я присутствую | Estoy presente

Cast your selection

2

1) Seleccione la respuesta "Estoy presente". | 2) Haga clic en "Participate" (Participar).

Quorum Validation | التحقق من النصاب | 法定人數驗證 | Validation du Quorum | Валидация кворума |  
Validación del Quórum

Please verify your selections

Please confirm your presence | يُرجى تأكيد حضورك | 请确认您的出席 | Veuillez confirmer votre présence | Пожалуйста, подтвердите свое присутствие | Le rogamos confirme su presencia \*



I am present | أنا حاضر | 我已出席 | Je suis présent | Я присутствую | Estoy presente

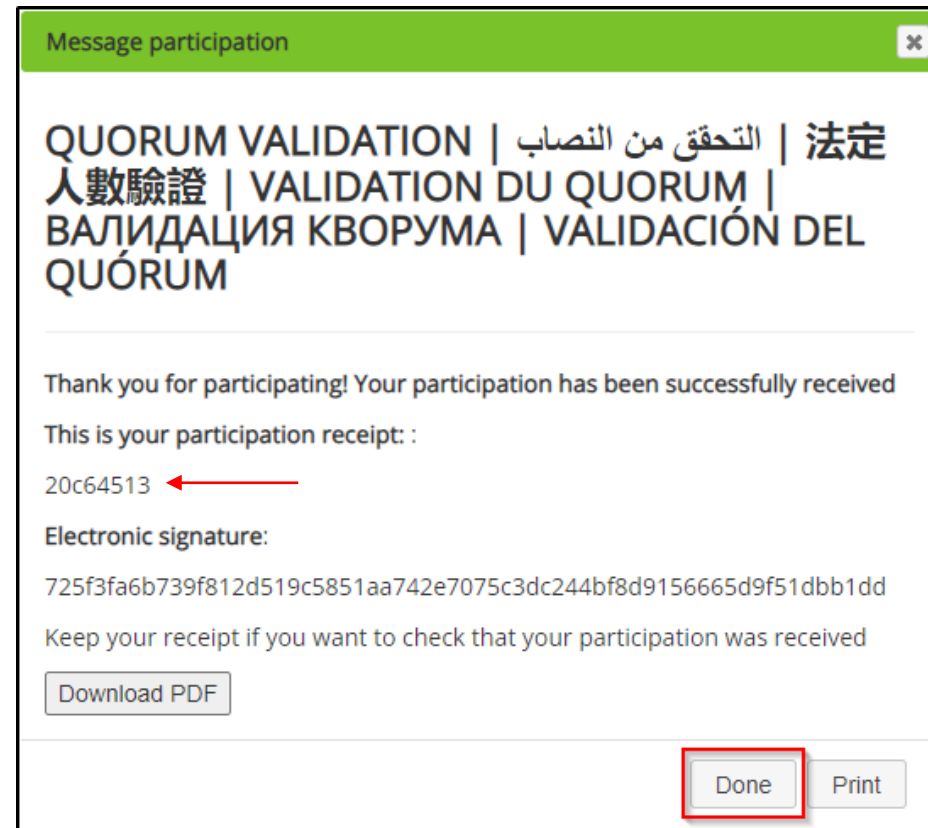
Please verify your selections

Confirm

Cancel

En la página de confirmación del voto, haga clic en "Confirm" (Confirmar).

**IMPORTANTE:** para emitir su voto, debe hacer clic en "Confirm" (Confirmar).






Una vez que haya confirmado su voto, el comprobante de votación (véase el ejemplo) certificará que su voto ha quedado registrado.




El comprobante está encriptado con una combinación de letras y números; solo se mostrará una vez y solo usted conocerá el número encriptado de su comprobante.




Podrá imprimirlo o guardarlo en su dispositivo.

Haga clic en "Done" (Listo).



Third session of the Commission for Weather, Climate, Hydrological, Marine and Related Environmental Services and Applications (SERCOM-3)   

 Quorum Validation | التحقق من النصاب | 法定人數驗證 | Validation du Quorum | Валидация кворума | Validación del Quórum
   YOU ALREADY VOTED

 TEST QUESTION
  

El sistema le llevará de nuevo a la página del orden del día, donde se muestran las diversas cuestiones objeto de votación.

Nota: en esta fase puede ver que, en relación con la validación del cuórum, su voto ha quedado registrado.

Para emitir su voto en relación con la pregunta de la votación de prueba, siga el mismo procedimiento y haga clic en "VOTE" (Votar).

## TEST QUESTION

Select up to three (3) candidates | اختر ما يصل إلى ثلاثة (3) مرشحين | 最多选择 三 (3) 名候选人 | Veuillez sélectionner jusqu'à trois (3) candidats | Выберите до трех (3) кандидатов | Seleccione un máximo de tres (3) candidatos

Ms Wide DESERT (Member B)

Mr Great SEA (Member E)

Mr High WATERFALLS (Member D)

Ms Wendy WILDLIFE (Member C)

Blank vote

Cast your selection

2

Participate

1) Haga clic en la opción que desee para realizar su selección. | 2) Haga clic en "Participate" (Participar).


**TEST QUESTION**

Please verify your selections

Select up to three (3) candidates | اختر ما يصل إلى ثلاثة (3) مرشحين | 最多选择 三 (3) 名候选人 | Veuillez sélectionner jusqu'à trois (3) candidats | Выберите до трех (3) кандидатов | Seleccione un máximo de tres (3) candidatos \*

- Mr. [Name] (Member B)
- Mr. [Name] (Member C)
- Mr. [Name] (Member D)

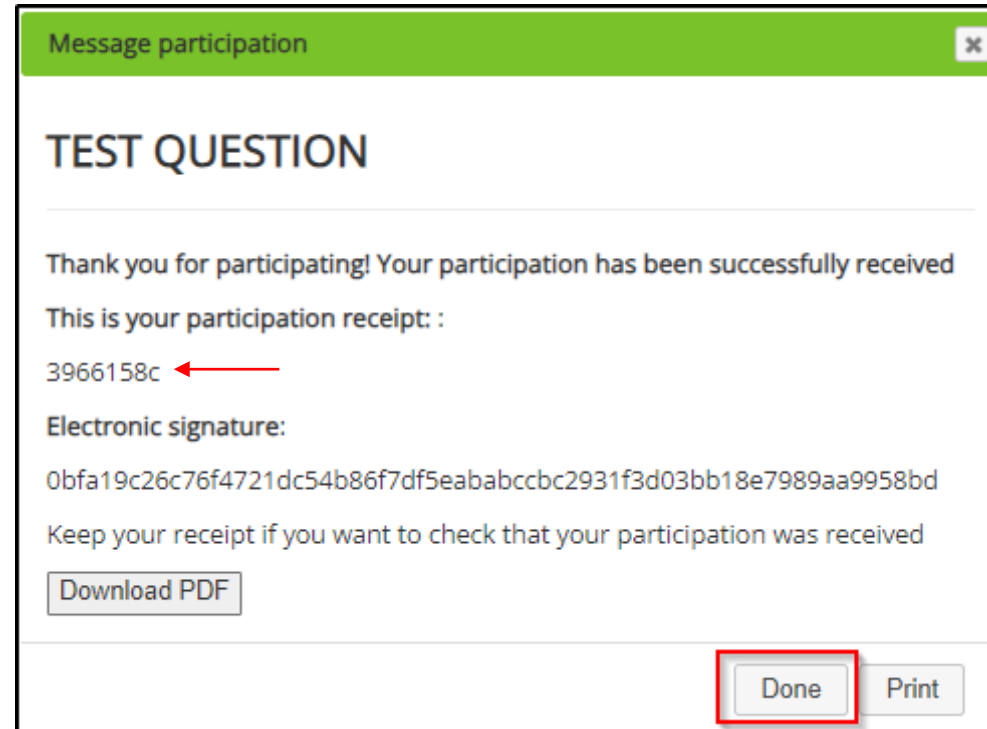
Please verify your selections



En la página de confirmación del voto, cerciórese de que su elección sea la correcta y haga clic en "Confirm" (Confirmar).

Si resulta necesario, puede cambiar su voto haciendo clic en "Cancel" (Cancelar). Esto le devolverá a la página anterior y le permitirá cambiar su voto.

**IMPORTANTE:** para emitir su voto, debe hacer clic en "Confirm" (Confirmar).

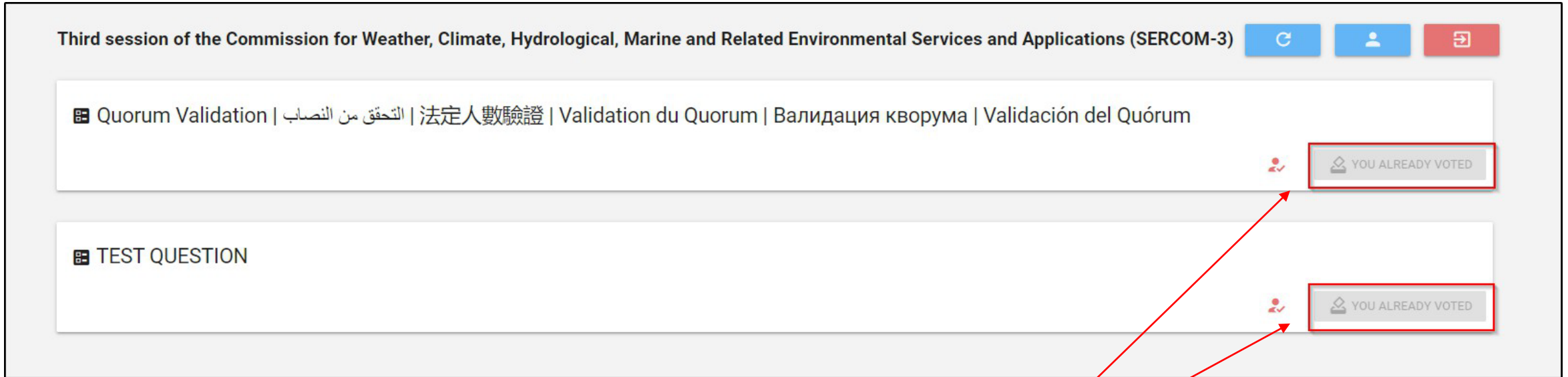


Una vez que haya confirmado su voto, el comprobante de votación (véase el ejemplo) certificará que su voto ha quedado registrado.

El comprobante está encriptado con una combinación de letras y números; solo se mostrará una vez y solo usted conocerá el número encriptado de su comprobante.

Podrá imprimirlo o guardarlo en su dispositivo.

Haga clic en "Done" (Listo).



Third session of the Commission for Weather, Climate, Hydrological, Marine and Related Environmental Services and Applications (SERCOM-3)

Quorum Validation | التحقق من النصاب | 法定人數驗證 | Validation du Quorum | Валидация кворума | Validación del Quórum

TEST QUESTION

YOU ALREADY VOTED

YOU ALREADY VOTED

El sistema le llevará de nuevo a la página del orden del día, donde se muestran las diversas cuestiones objeto de votación.

Nota: en esta fase puede ver que, en relación con ambas preguntas, su voto ha quedado registrado.

Repita los pasos descritos en la presente guía si, durante la tercera reunión de la SERCOM, debe participar en una votación el día el 8 de marzo de 2024.

En caso de que se requieran una o varias votaciones, el presidente de la sesión declarará abierta la votación respecto de cada uno de los puntos del orden del día que correspondan. Estos se mostrarán en la página del orden del día, como puede apreciarse en la parte superior de la página, para que pueda emitir su voto.



WORLD  
METEOROLOGICAL  
ORGANIZATION

Para que su experiencia de votación sea óptima (al objeto de prevenir posibles problemas relacionados con su navegador):

1) Utilice la versión más reciente de su navegador:

Windows: Google Chrome, Mozilla Firefox o Microsoft Edge.


MacOS: Safari, Google Chrome, Mozilla Firefox o Microsoft Edge.

*Nota: Internet Explorer ya no es compatible.*

2) Elimine el historial de navegación (borre la memoria caché y las *cookies*).

Explicación: al utilizar un navegador, como Google Chrome, este utiliza la memoria caché y *cookies* para almacenar información de los sitios web. Borrarlas permite solucionar algunos problemas, como los de carga o formato de los sitios.

3) Pasos:

- 1) En su dispositivo, abra el navegador web.
- 2) En la esquina superior derecha, haga clic en 
- 3) Haga clic en History (Historial) > History (Historial).
- 4) En la parte izquierda de la página, haga clic en "Clear Browsing Data" (Borrar datos de navegación).
- 5) En la parte superior, seleccione "All periods" (Todos los períodos).
- 6) Marque las casillas situadas frente a "Cookies and site data" (*Cookies* y otros datos de sitios) e "Images and cached files" (Archivos e imágenes almacenados en caché).
- 7) Haga clic en "Clear Data" (Borrar datos).



WORLD  
METEOROLOGICAL  
ORGANIZATION

**MUCHAS GRACIAS POR SU  
PARTICIPACIÓN**